

中國文  
3



中国文物

第3期

文物出版社编辑出版 北京新华印刷厂印刷  
(北京五四大街二九号)

新华书店发行 一九八〇年九月出版  
统一书号：8068·843 定 价：2.80 元

# 目

## 录

一九七七年湖北崇阳县出土

兽面纹铜鼓

怀素草书《食鱼帖》卷(古摹本)  
赵孟頫行书《洛神赋》卷

林则徐行书七言联

青岛市博物馆藏  
天津市艺术博物馆藏

湖南省博物馆藏

张择端《清明上河图》卷  
张舜咨《采药图》轴  
界翁《花石戏犬图》册

故宫博物院藏  
河北省博物馆藏  
山西省博物馆藏

元人《人物夔凤帛画》  
唐棣《长松高士图》轴  
何澄《归庄图》卷

顾铁符(三三)  
吉林省博物馆藏  
四川省博物馆藏

崇阳铜鼓初探  
张择端《清明上河图》  
战国帛画  
封页:《清明上河图》(部分)

一九四九年湖南长沙出土  
一九七三年湖南长沙出土

## ZHONGGUO WENWU (Chinese Cultural Relics) No.3 CONTENTS

### PLATES

#### Historical Relics:

Bronze Drum with Animal Mask Design, Shang Dynasty.  
Unearthed in 1977 at Chongyang, Hubei Province

#### Calligraphes:

Facsimile: *Shi Yu Calligraphy* (Eating fish)  
by the Monk Huaishu (Tang Dynasty)

Tianjin Museum

Letter Script: *Goddess of the Lo River*  
by Zhao Mengfu (Yuan Dynasty)

Tianjin Museum

Letter Script: *Serendipity Poem*  
by Lin Zexu (Qing Dynasty)

Hunan Provincial Museum

### PAINTINGS

*The Riverside Scene at the Qingming Festival* (colour)  
by Zhang Zeduan (Song Dynasty)

Palace Museum

*Dogs, flowers and rocks* (colour)

anonymous (Song Dynasty)

Hebei Provincial Museum

*Gathering Medical Herbs* (colour)

anonymous (Liao Dynasty)

Shanxi Provincial Museum

*Orioles, Cypress and Rocks*

by Zhang Shuenzi and Xue Jieweng (Yuan Dynasty)

Palace Museum

*Scholar amid Pine Trees*

anonymous (Yuan Dynasty)

Sichuan Provincial Museum

*Returning Home*

by He Cheng (Yuan Dynasty)

Jilin Provincial Museum

### MATERIALS FOR CLASSICAL PAINTINGS

A Chu Silk Scroll Discovered in 1949 at Changsha

Painting on Silk of a Man Harnessing a Dragon Unearthed from the Chu  
Dynasty Tomb in 1973 at Changsha

### ARTICLES

Gu Tiefu: Notes on the Bronze Drums Excavated in Chongyang

Yang Xin: Notes on Zhang Zeduan's Painting *The Riverside Scene at the  
Qingming Festival*

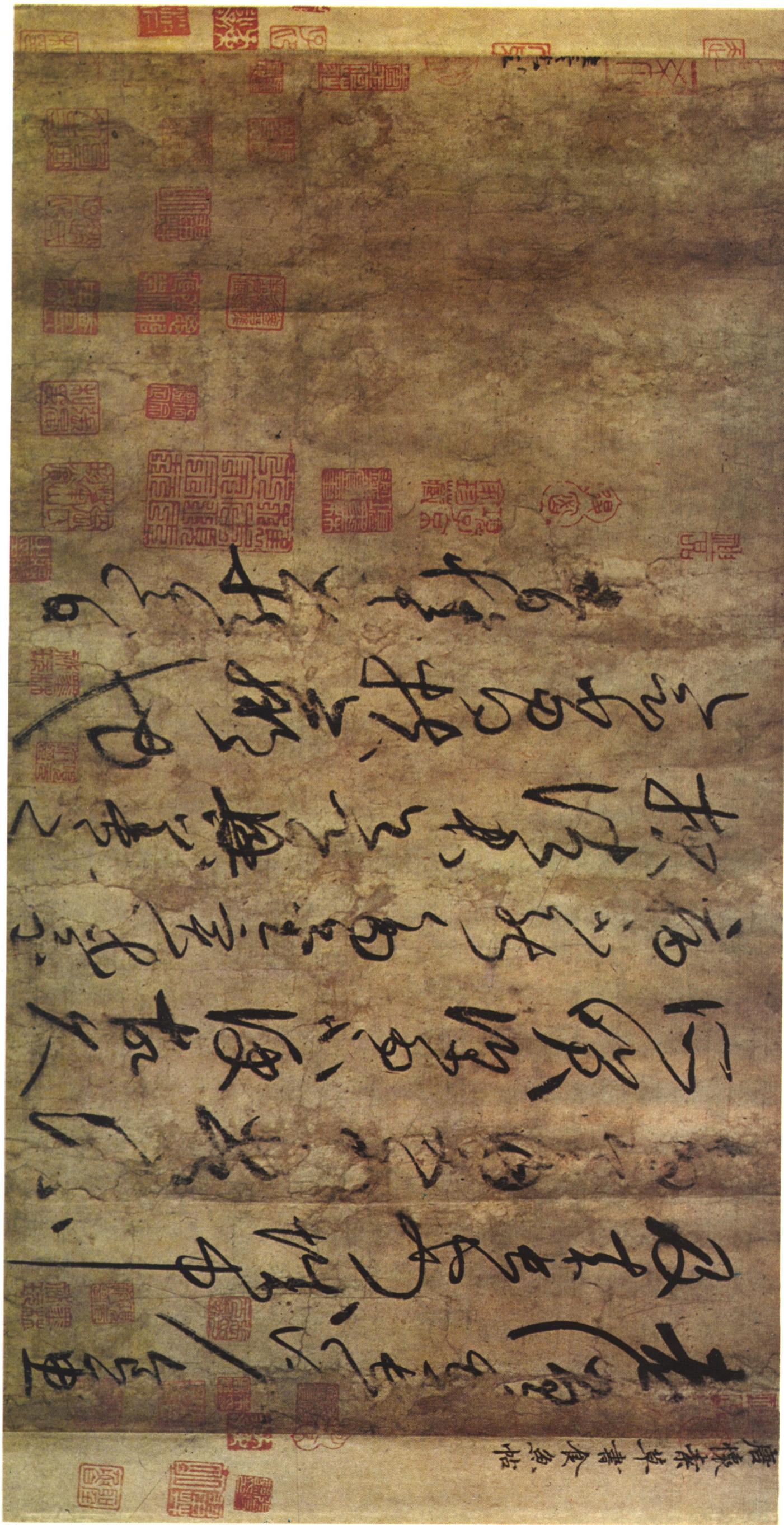
Huang Wenkun: Painting on Silk of the Warring States Period



F087/13

商 兽面纹铜鼓 通高75.5厘米，鼓面直径：竖39.5、横38厘米，重42.5公斤

1977年湖北崇阳县出土



唐 怀素草书《食鱼帖》卷(古摹本) 纸本 纵29厘米, 横51.5厘米

青岛市博物馆藏

唐懷素草書食魚帖



此傳懷素自食帖也懷素立庵可以食  
字不嘗學書又不入市詩與叔玉也  
以經詠帖至今傳於此帖獨未至而聞  
予東坡後評至後以為僅翁之窮  
如風流至誠子雲之評某是忘矣  
帖七言自高寒陳三省三省之得之墨  
林頂氏三省為予父葉布子也本無所學  
然自唐迄今二百餘年士大夫家所藏  
罕有完者而此帖首尾皆具尤可珍也  
宣和甲辰七月中潯竹西吳誥書

東坡先生評藏真書云此公能自譽  
觀者不以為過信乎其書之工也然其為  
人儻蕩卒不求工所以能工如此好沒人操  
舟無意於濟否是以覆却方變而舉心  
自若止於有道者耶今觀此帖有食  
集食肉之語蓋儻蕩者也至於行筆  
遒勁如屋漏如屋鐵非工其能如是乎

康熙十三年六月新舊山東大筆跋

唐 怀素草书《食鱼帖》卷跋

青岛市博物馆在整理馆藏古书画中发现了一件古摹本唐怀素《食鱼帖》卷，纸本，纵二九厘米，横五一·五厘米，草书，八行五十六字：

老僧在长沙食鱼，及来长安城中，多食肉，又为常流所笑，深为不便，故久病不能多书，实疏还报，诸君欲兴善之会，当得扶羸也。九日怀素藏真白。

帖后有宋人吴誥于徽宗宣和甲辰（公元一二四年）七月题跋，另有一未具名跋文，从字体看，应同是吴誥所书。宋人跋后有清人何元英康熙十二年（公元一六七三年）跋文。帖前有米汉雯题翰珍两字引首。前隔水绫上有“唐怀素草书食鱼帖”行书标题一行，无款，似系明末项元汴书。

卷中有宋、元、明以来鉴藏印章很多，如左右边角上有数方古印，字迹模糊不辨。又“希”字朱文半印，应为宋印。元代“乔叟成氏”、“赵子昂氏”、“张氏蓬山珍赏”、“张晏私印”、“句曲外史”等朱文印，后隔水绫上有元“赵”、“大雅”、“子昂”等朱文半印，还有“陈彦廉氏”、“贞节堂印”、“春草堂图书印”等朱文印，和明项元汴诸印，均其重要者。

此卷从跋、印上看，自北宋至元、明、清，流传有绪，但未见于著录。明李日华《六研斋三笔》卷二载有怀素《食肉帖》，文字和此卷基本相同，只“善”字下缺一“之”字，“日”字上作“晦”，如非传抄讹误，即为另一摹本。顾复《平生壮观》卷一、卞永誉《式古堂书画汇考·书考》卷八、吴升《大观录》卷二也有《食鱼肉帖》的记载。此卷民国初年在上海《神州国光集》第二十集中影印过，云为山东潍县丁氏韵香馆所藏。原件现藏青岛市博物馆。

信猶羌芳襟而明詩抗瓊瑩以和余  
兮招游洞而為期感交甫之棄言兮  
悵猶豫而孤疑收和氣以靜志兮申  
禮防以自持於是洛靈憲鳥從儕彷  
徨神光離合乍陰乍陽竦輕軀以鶴  
立若將飛而未翔踐辟塗之都西  
步蘅薄而流芳超長吟以永慕兮  
聲哀厲而称長兮乃衆靈雜還命  
儔嘯侶或戲清流或翔神渚或採明  
珠或拾翠羽漫南湘之二妃擣漢濱  
之遊女歎匏瓜之無匹詠牽牛之獨  
更楊桂桂之猗靡蕡脩袖以延佇  
羈生塵動無常則若危若安追凶難  
睹一乘人于巖之畔乃援御者而告之  
曰尔有觀於波者乎波何人斯若斯  
之艷也御者對曰臣聞河洛之神名  
曰宓妃則石王之所見無乃是乎甚快  
若何臣願聞之余告之曰其形也翩若  
驚鳴婉若游龍榮曜秋菊華茂

洛神賦 幷序

黃初三年余朝京師還濟洛川古人有  
言斯水之神名曰宓妃感宋玉對楚王  
神女之事遂作斯賦其詞曰

余泛京城言歸東藩背伊闌越環轍  
徑通谷陵景山日既西傾車殆馬煩尔  
乃稅駕乎衡皋秣駟乎茲田容與  
乎楊林流眄乎洛川於是精移神  
騁無鳥思散俯則未察仰以殊觀  
睹一乘人于巖之畔乃援御者而告之  
曰尔有觀於波者乎波何人斯若斯  
之艷也御者對曰臣聞河洛之神名  
曰宓妃則石王之所見無乃是乎甚快  
若何臣願聞之余告之曰其形也翩若  
驚鳴婉若游龍榮曜秋菊華茂

天津市艺术博物馆藏

春松髣髴芳若輕雲之蔽月飄飄兮  
若流風之迴雪遠而望之皎若太陽  
升朝霞迫而察之灼若芙蕖出深波  
穠纖得衷備短合度肩若削成骨  
如約素延頸秀項皓質生露芳澤  
無加鉛華弗飾雲髻峩峨眉暎照娟  
丹脣外朗皓齒內鮮明眸善睐麝  
捕承搖瓊姿妙逸儀靜體閑柔情  
綽然媚於語言奇服曠世骨像應  
而披羅衣之曜際芳珂瑤碧之華  
琚戴金翠之首飾綵明珠以耀軀  
踐遠遊之文履曳霧绡之絰裾激幽  
蘭之芳薦步踟蹰於山隅於是立焉  
縱體以教以嬉左倚采旄右蔭桂楫  
攘皓腕於神游兮采湍瀨之言芝余  
情悅其殊美兮以振蕩而不怡無良  
媒以接歡兮託激波而通諱顧誠素  
之先達兮解玉珮而棄之嗟佳人之  
信脩羌鸞禮而明詩抗瓊瑠以和余  
兮招浮洞而為期感交首之棄言兮

禽翔而為雋於是越北沁度南出  
行東經迎清陽動朱胥以徐言陳  
交接之大絶恨人神之道猶怨盛年之莫當枕羅袂以搖涕兮淚流襟  
之浪々無徵味以效愛兮歎江南之明璫雖浮憂於太陰長寧心於天  
王忽不憇其所含悵神宵而蔽光  
於是背下陵高泣神而遺情想  
於此形理懷茲冥靈禮之後形御  
轎舟而上遡淳長川而忘返思絲  
而增慕夜耿耿而不寐露緣霜而  
至曙命搖夫而就駕多將歸乎東  
路攬騫戀而枕榮帳盤桓而不  
能去

大德四年四月廿日為成逸民書子昂



元 赵孟頫行书《洛神赋》卷 纸本 纵29厘米，横192.3厘米



清 林则徐行书七言联 纸本 纵一二七·二厘米，横二二·四厘米

湖南省博物馆藏

# 张择端《清明上河图》

杨新

张择端的《清明上河图》是一幅举世闻名的杰作，今藏故宫博物院，绢本，淡着色，纵二四·八厘米，横五二八厘米。卷后有金人张著的题跋，是我们了解张择端最早的唯一可靠材料。跋文说：“翰林张择端，字正道，东武（今山东诸城）人也。幼读书，游学于京师。后习绘事，本工其界画，尤嗜于舟车、市桥、郭径，别成家数也。”按《向氏评论图画记》云：“《西湖争标图》、《清明上河图》选入神品，藏者宜宝之。”大定丙午（一一八六年）清明后一日，燕山张著跋。《西湖争标图》今已难知其真面目<sup>①</sup>，而这一卷《清明上河图》却足以使他名传不朽了。

我国的传统风俗，清明节是祭扫先人茔墓的节日。这一天，人们也趁此大好春光出城郊游。北宋时代首都汴京（今河南开封）的市民们，在清明节时喜欢到汴河上去游玩。孟元老《东京梦华录》中记载，这一天汴京城内外“士庶阗塞诸门”，“四野如市”，可见当时盛况。《清明上河图》正是选取这一题材来作画的。

全画大致可以分为三大段。首段描写汴京郊区农村景色，疏林薄雾，掩映着几家农舍，一小队驮炭的毛驴得得而来。接着是一片柳林，绿柳丛中，阡陌纵横，大路上有一乘轿子，轿顶上有着“杨柳杂花”之类的装饰。轿后跟随数人，有挑担的，有骑马的，他们匆匆地向城内进发，正是踏青扫墓回来<sup>②</sup>。这一段环境和人物活动的描写，点出了清明节特定的时间和特有的风俗，为全画展开了序幕。

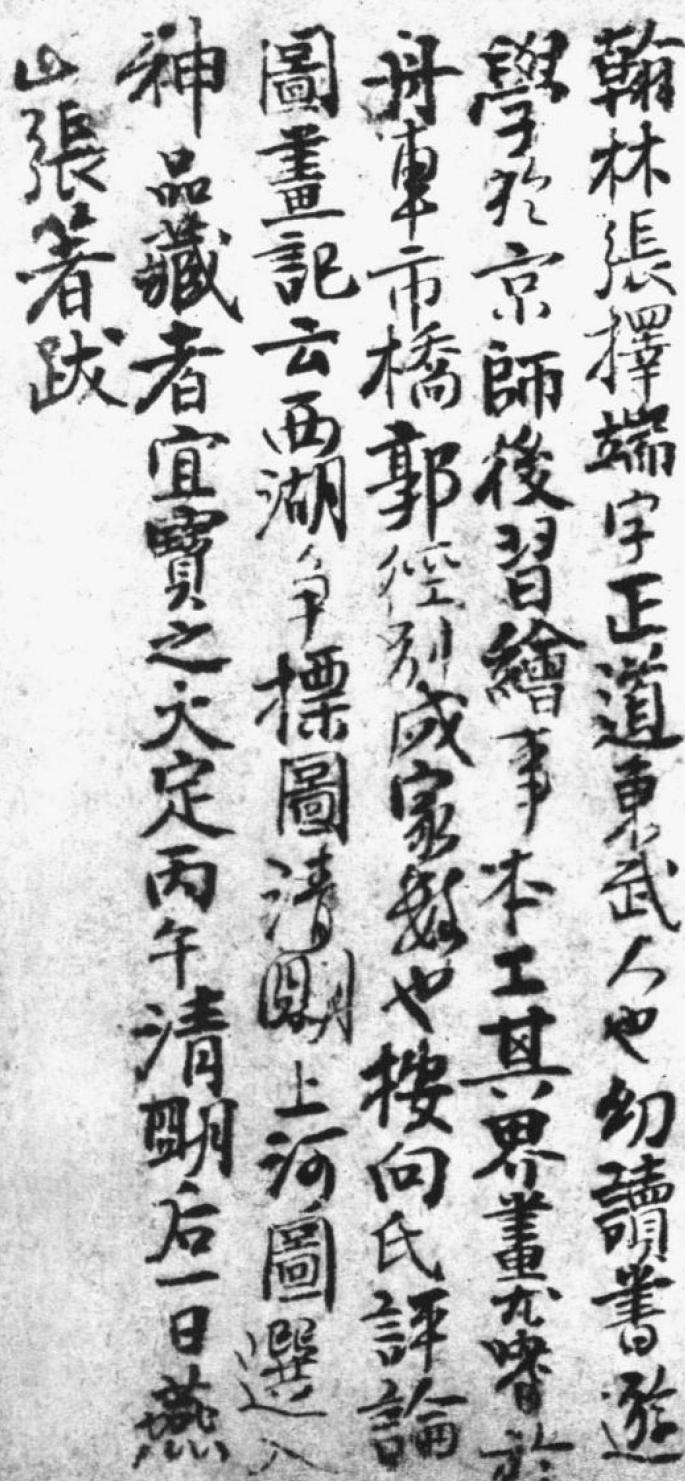
中段主要描写汴河。汴河在北宋时代是国家的漕运枢纽，南北商业交通孔道。《宋史·河渠志》中说：“宋都大梁，以孟州河阴县南为汴首，处黄河之水，属于淮泗……岁漕江、淮、湖、浙米数百万，以及东南之产，百物众宝不可胜计，又下西山之薪炭，以输京师之粟，以振河北之急，内外仰给焉。”从画面上我们可以看到，汴河中的船只，一艘紧接一艘，有的满载着货物，或纤夫牵引，或船工摇橹，吃力地溯流而上；有的已经泊岸，或紧张地在卸货物，或空船等待返航。所谓“逆流而上，乃重载而行”，沿流而下，即虚舟而往。<sup>③</sup>作者形象地刻画了这一现象。

横跨汴河，有一座规模宏敞的木结构拱桥，这里是水陆交通的会合点，车水马龙，熙熙攘攘，是第一个热闹所在。这座桥结构精巧，形式优美，因为它宛如飞虹，故统称为“虹桥”。根据考证，它的正名应当叫作“上土桥”<sup>④</sup>。《渑水燕谈录》记载，这种独特形式的桥梁，它的创始人是青州（今山东益都）一个没有留下姓名的“牢城废卒”。幸有《清明上河图》记录保存下来了这一近千年前的普通劳动人民的科学创造。

后段描写的是市区街道。以高大城楼为中心，两边的屋宇一栋紧挨一栋，有茶坊、酒肆、脚店、肉铺、庙观、公廨等等。商店中有专营罗锦匹帛的，有专营沉檀棟香的，有专营香火纸马的。此外医药门诊、大车修理、看相算命、修面整容等等，应有尽有。在一些大的商店门前，还扎结着“彩楼欢门”，以招揽生意。末尾有一所“赵太丞家”，大约是医生兼营药店，门首立着高大的市招，上面写着“治酒所伤真方集香丸”、“太阳中丸医肠胃”等，不难想象，这是专门医治当时那些因挥霍享受狂饮滥吃而得病的人的。

街市上行人摩肩接踵，络绎不绝。有正在作交易的商贾，有闲看街景的士绅，有骑高头大马的官吏，有肩挑叫卖的小贩，有乘坐轿子的“大家”眷属，有身负背篓的行脚僧人，有问路的外乡之客，有听说书的涂巷小儿，有酒楼中狂饮的贵家子弟，有城门边行乞的残废老人……男女老幼，士农工商，无所不备。城市中有各种交通运输工具，轿子、驼队、牛马车、人力车等等。车子又各有名目，有“串车”，有“太平车”，有“平头车”。真是样样俱全，绘声绘色。

全画所描绘的是当时汴京内城东角子门内外一带实景。据《东京梦华录》记载，进东角



子门以后，「沿城皆客店，南方官员、商贾、兵级皆于此安泊」。顺着这条街向前可以到御街、天汉桥（州桥），向南即保康门，向北通相国寺，都是汴京城内繁华热闹之区。而出东角子门外的上、下土桥一段汴河的北岸，北宋王朝在此建立了一系列的国家粮食仓库，计有富国、永丰、济远、万盈、广盈、广济、外河折中、里河折中等仓，是汴河的重要船泊码头。张择端选取这一段街景和河道来描绘，从商业、交通、漕运几个方面都具有典型意义，集中概括地再现了十二世纪我国都市社会生活面貌，使这一幅作品，超越了一般风俗画创作范畴，在今天格外地具有历史文献价值。

《清明上河图》在表现技巧上所取得的艺术成就是十分值得重视的。它的用笔兼工带写而老辣，设色典雅，既不同于一般的界画，也不同于北宋时代的其它各大名家，如关全、范宽、李成、郭熙等画法。所谓「别成家数」，也包括着在笔法、墨法方面所具有的独特面貌。此图所摄取的景物，从城内一直到郊区，大到寂静的原野，浩瀚的河流，高耸的城郭；小到舟车中的人物，摊贩上的摆设，市招上的文字，折算精微，真实自然，使观者如亲临其境。作者用传统的手卷形式，采取「散点透视法」来组织画面，一步一个变化，每看每异，叫人应接不暇。各个部分有机地连接在一起，长而不沉，繁而不乱，严密紧凑，有如一气呵成。作者驾驭这样的长篇巨制，他所具备的高度概括和组织能力，真使人惊叹不已。画面中所描写的人物，多达五百余人，穿插着各种活动，充满着戏剧性情节，足见作者对生活的熟悉和观察的细致入微。例如在画面的中心部位上土桥周围，作者安排着一艘满载货物的大船正在穿过桥洞，由于桥面低，流水受桥墩的约束而加急，为了使大船安全通过，所有的船工们都一齐紧张地行动起来，有的在船顶放倒桅杆，有的在船侧撑篙掉头，有的用篙竿向桥顶支撑以防冲撞，有的在桥面上抛下绳索而船上有人在迎接。船工们的这一紧张劳动，吸引了周围许多的人们，有的人是看热闹，有的人是想帮忙而插不上手，桥上桥下，联成一片，人物画得虽小，而各具姿态，极其生动，仿佛他们的呼叫之声，传诸画外。至于桥面上却是另外一番热闹场景，密集的摊贩，使本来很宽阔的桥面变得狭窄起来，这样使一乘正从桥顶上下来的轿子，几乎快要与迎上来的骡马相撞了。如此等等，作者取材于生活，善于从生活中发掘那些富于诗意、富于戏剧的矛盾冲突，加以集中概括地组织在画面中，使生活变成了艺术。

在画卷的末尾，作者又巧妙地安排着一个「问路」的情节。有一个身背包袱、手提方盒的人，他也许是去投奔亲戚或朋友，由于不熟悉路径而向当地人打听。他一面倾听被问者的答话，一面回头向画外一边张望，显然这就是被问者告诉他应去的方向。由于他这一回头，却把看画的人引向了一个更加广阔的天地，产生了许多的联想，真想知道这后边的街道是个什么样子，真是画有尽而意无穷。这一细节显然是作者着意安排的，由此也可以看出《清明上河图》的后部是完整的。

此图的流传经过：据卷后元人杨准和明人李东阳题跋，卷前原有宋徽宗赵佶的题签和双龙小玺（今佚），可知它最初收藏在宣和御府。北宋亡后，流传在北方，卷后有「亡金诸老」张著、张公药、王嗣、张世积等人题记、题咏，可以为证。入元又进了皇家内府，为内府一个装裱匠人用摹本偷换出来，卖给了某贵官，又由某贵官的保管人偷卖给武林陈彦廉。陈氏保存了数年，又悄悄卖出，为杨准所得，时在元至正十二年（一二五二年）<sup>⑤</sup>。新喻刘汉在杨家看到此图后曾写道：「此希世玩也，为杨氏子若孙者，当珍藏之。」可是仅十余年后（一二六五年），它却在静山周氏家中<sup>⑥</sup>。

到明代，宣德年间有李贤的印，可能系收藏者。弘治初年有吴宽的跋，据跋文可知它已在大理寺卿朱文征家。弘治四年（一四九一年）李东阳题了一首长诗，画还在朱家，但过后不久，却又到了大学士徐溥手里了。徐氏临死，嘱其孙赠送给李东阳。其后又归陈湖陆完，嘉靖三年（一五二四年）有陆完题跋。据文嘉《钤山堂书画记》载，陆完死后，其子因欠公账，将图典当给昆山顾家，后来又有人以一千二百两银子从顾家买走，之后就到了严嵩手里。关于此图如何从顾家转到严嵩手里的，明人笔记小说中众说纷纭，大都采自传闻，不甚可靠，后人因而演义为传奇，却引起有人大骂这卷《清明上河图》为「尤物害民」<sup>⑦</sup>，这真是张择端所始料不到的！

此图从严嵩家抄没出来后，进入了隆庆内府，不久却又到了太监冯保手中。卷后冯保题跋说：「余侍御之暇，尝阅图藉，见宋时张择端清明上河图。……虽隋珠和璧，不足云贵，诚希世之珍欤？宜珍藏之。」题记于万历六年（一五七八年）。这个题记大有文章，它没有说明冯保是怎样从皇帝手中得到这卷画的，如果是「赏赐」，这样「体面」的事，冯保不会不大书特书，如果不是「赏赐」，那么只有另一种可能——偷窃。从内府中偷窃，此图在元代已有先例。冯保当时是「钦差总督东厂官校办事兼掌御监事司礼太监」，经掌接触皇家的宝藏，也完全有这个条件。

自冯保以后至清初，此图在何人手里，无从查考。至乾隆时有陆费墀、毕沅的印记，可能先在陆家，后归毕氏。嘉庆四年（一七九九年）毕家被抄，就归到清朝内府中了，曾著录于《石渠宝笈三编》。以后一直在清宫，到一九一一年，溥仪以赏溥杰为名，将它偷运到天津，伪满洲国成立，又把它带到长春伪宫。一九四五年抗战胜利，溥仪企图随身带着逃走，因来不及乃弃之于飞机场灰烬之中，被我中国人民解放军在通化缴获。从此，这一饱经沧桑的希世珍宝，结束了它的厄运，得到了最终的归宿。

① 天津艺术博物馆藏有署名为张择端的《龙舟图》，或谓即《西湖争标图》，但该图与《清明上河图》风格相去甚远。待考。

② 宋·孟元老：《东京梦华录》清明节条云：「抵暮而归，各携枣锢、炊饼、黄胖、掉刀、名花异果、山亭戏具、鸭卵鸡雏，谓之门外土仪。轿子即以杨柳杂花装簇顶上，四垂遮映」，即此情景。

③ 宋·王曾：《王文正公笔录》论汴河。

④ 详见拙文《〈清明上河图〉所画地理位置小考》，《美术研究》一九七九年第二期。

⑤ 见此图卷后李祁跋。

⑥ 见此图卷后李祁跋。

⑦ 田艺衡：《留青日记》摘抄。

宋 张择端 《清明上河图》卷（一） 绢本 纵24.8厘米，横528厘米

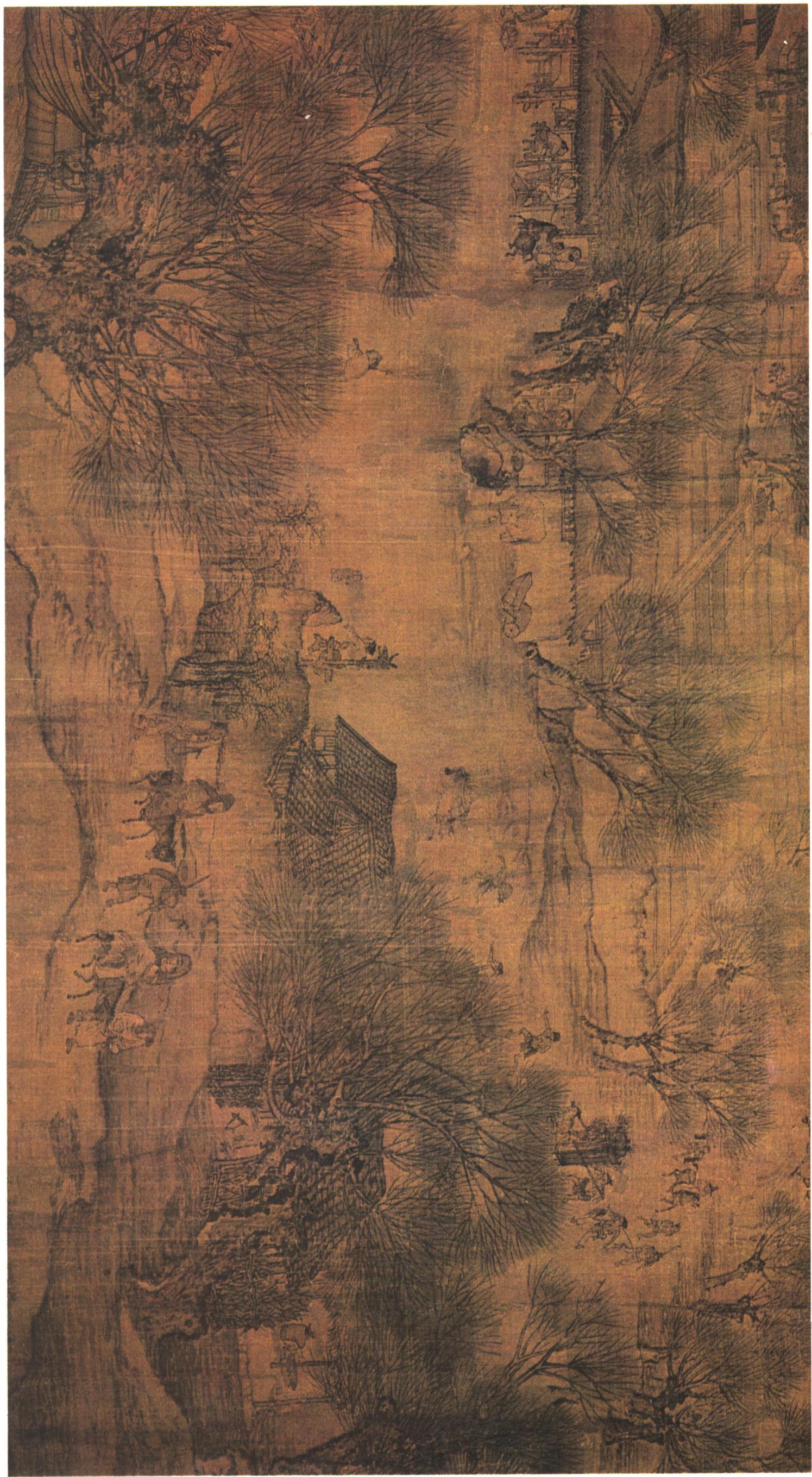


故宫博物院藏

(二)



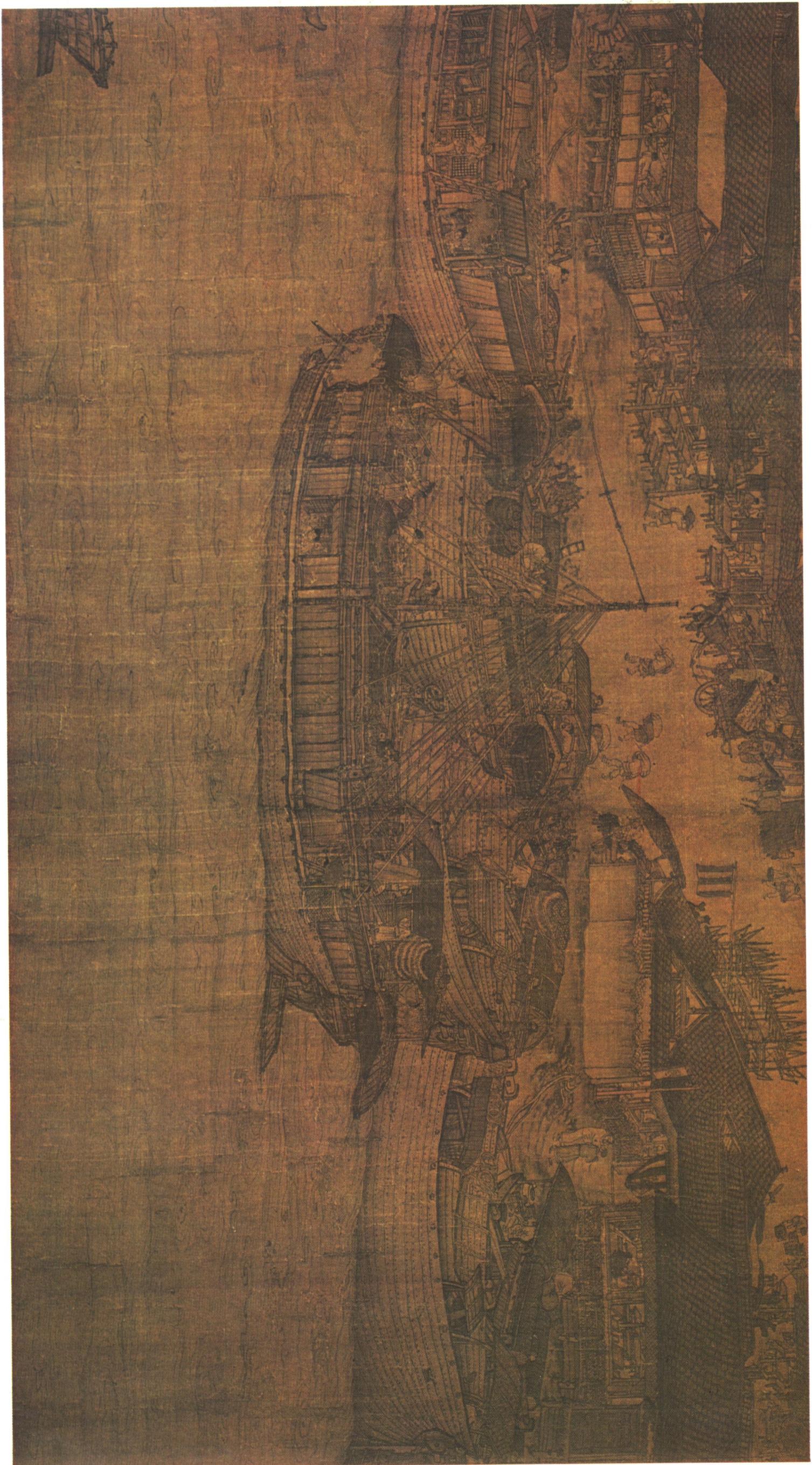
(三)



(四)



(五)



(六)

